



GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

Recipient of the Archbishop Thomas J. Murphy Award for Stewardship, 2016
Ganadores del Premio de la Corresponsabilidad Arzobispo Thomas J. Murphy, 2016

March 12, 2017
Second Sunday of Lent

Second Sunday of Lent: A Glimpse of Glory

For quite some time now, I have understood the mystery of the Transfiguration, proclaimed each year on the 2nd Sunday of Lent, as a “glimpse of the glory of God.”

Jesus has predicted His suffering and death; His disciples are confused and afraid; and Jesus provides at least three of them – Peter, James and John – a “glimpse of glory” as a source of hope that He prays might sustain them as they witness His suffering and death before He will rise again.

Let us pray that God will open our minds and hearts this Lent to recognize His presence and the reasons to be consoled and joyful when we are tempted to be discouraged by our struggles to persevere in Lenten commitments, and even more importantly by the challenges and difficulties that are part of our experience of daily life.

As was the case for Peter, James and John, when we most need it, if our hearts are open, God will give us “glimpses of His glory” that will sustain us in times of darkness and doubt!



12 de Marzo, 2017
Segundo Domingo de Cuaresma

Segundo Domingo de Cuaresma: Un Pedacito de Gloria

Hace un tiempo atrás, he entendido que el misterio de la Transfiguración, proclamado cada año en el 2^{do} domingo de Cuaresma, es como “un pedacito de la gloria de Dios.”

Jesús predijo Su pasión y muerte; Sus discípulos están confundidos y temerosos; y Jesús ofrece a tres de ellos – Pedro, Santiago y Juan – un “pedacito de gloria” como fuente de esperanza que Él pide en oración que los sostengan al ser testigos de Su pasión y muerte antes de Su resurrección.

Recemos para que Dios abra nuestra mente y corazón en Cuaresma para reconocer Su presencia y las razones de consuelo y gozo al ser tentados por el desánimo, por los desafíos y dificultades que son parte de la experiencia de nuestra vida diaria, y a perseverar en los compromisos de Cuaresma.

Como fue el caso de Pedro, Santiago y Juan, cuando más lo necesitamos, si abrimos nuestro corazón, Dios nos dejará entrever “un pedacito de Su gloria” ¡que nos sostendrá en tiempos de oscuridad y duda!



Father Tom

Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor / Párroco
t.ferguson@gs-cc.org

Stewardship



Janice Spollen

Finance /
Finanzas

Janice@gs-cc.org

Corresponsabilidad

Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

“Go forth from the land of your kinsfolk and from your father’s house to a land that I will show you.” Genesis 12:1

God calls all of us to leave behind our old ways and to follow Him, placing our complete trust in Him. Some of the old ways that we may have to struggle to leave behind might be materialism, selfishness and greed. Yet God promises to show us a new land and a better way to live.



“Deja tu país, a los de tu raza y a la familia de tu padre, y anda a la tierra que yo te mostraré.” Génesis 12:1

Dios nos llama a dejar atrás los malos hábitos y a seguirlo, poniendo nuestra entera confianza en Él. Alguno de los malos hábitos que quizás nos esforcemos en dejar atrás quizás sean el materialismo, egoísmo y la codicia. Aún así, Dios nos promete mostrarnos una nueva tierra y mejor vida para vivirla.

Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro

Year to Date/ Año Hasta la Fecha

| Offertory Contribution | Actual 02/12/2017 | Budget / Presupuesto | Actual 02/14/2016 | Contribución de Ofertorio |
|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| Fiscal Year to Date | \$1,237,854 | \$1,241,600 | \$1,200,171 | Año Fiscal al Día |

Capital Campaign / Campaña de Capital

| | | |
|-------------------|-------------|-----------------|
| Pledges to-date | \$3,664,730 | Promesas al día |
| Payments Received | \$3,581,719 | Pagos Recibidos |

eGiving with Faith Direct

Fast. Pray. Give up your Envelopes! Help us save money by giving up your offertory envelopes this Lent! Enrolling with **Faith Direct** simplifies your giving and eliminates wasteful envelopes. Join us in giving up envelopes this Lenten season! Sign up at gs-cc.org, or faithdirect.net, church code **VA208**, or pick up a form in the office.



“eGiving” con Faith Direct

Ayuno. Oración. ¡Renuncie a sus sobres en Cuaresma! Ayúdenos a ahorrar dinero al renunciar a sus sobres de ofertorio. **Faith Direct** ofrece apoyo continuo y simplifica su donación sin tener que desperdiciar sobres. Inscríbese en gs-cc.org, faithdirect.net, código **VA208** o busque un formulario en la oficina.

March Collections

- 03/19 Facilities Maintenance (Parish)**
- 03/26 Catholic Relief Services (National)**

Colectas de Marzo

- 03/19 Mantenimiento de Instalaciones (Parroquial)**
- 03/26 Catholic Relief Services (Nacional)**

Liturgy and Music



Anne Shingler
Liturgy & Music /
Liturgia y Música
Anne@gs-cc.org

Liturgia y Música

The Light is On for You!

The Sacrament of Reconciliation is available at all parishes in the Archdiocese of Washington and the Diocese of Arlington
Wednesdays during Lent: 6:30 - 8pm
This is a great opportunity to experience God's mercy and love!



¡La Luz está Encendida para Tí!
El Sacramento de la Reconciliación estará disponible en todas las parroquias de la Arquidiócesis de Washington y la Diócesis de Arlington todos los miércoles en Cuaresma: 6:30 - 8pm
Una maravillosa oportunidad de experimentar el amor y misericordia de Dios!

Meatless Fridays

Abstinence (no meat)

All Fridays in Lent; for ages 14 and up

Abstinencia durante la Cuaresma

Abstinencia (comidas sin carnes)

Todos los viernes en Cuaresma; Para mayores de 14 años

Mass and Adoration

Weekday Mass

- Monday - Saturday, 9am
- Wednesday, 6pm **Added during Lent*

Eucharistic Adoration

- Wednesday, 6:30pm
- First Friday, after 9am Mass

If you are looking for a way to add more prayer to your life during Lent, join us for Mass or Adoration!

Misa y Adoración al Santísimo

Misa Semanal

- Lunes, 6:30pm

Adoración y Misa Semanal

- Jueves, 7 - 8pm

Además de la Misa dominical, es bueno ir a la iglesia con frecuencia, sobre todo durante la Cuaresma. Alimentamos nuestro espíritu con la oración, la escucha de la Palabra de Dios y el Pan Eucarístico. *¡Te esperamos!*

Preparing the Elect for Sacraments

During the coming weeks of Lent our **Elect**, who will receive their Sacraments at the Easter Vigil, will be participating in special rites called **Scrutinies**. The Gospel readings for the 3rd, 4th and 5th Sundays of Lent help the Elect - and all of us - celebrate Lent more fully and prepare for the Great Feast of Easter. We reflect on:

- Christ, the living **water**, in his encounter with the Samaritan woman at the well (John 4:5-42);
- Christ - who gives **light** to the world - in his encounter with the blind beggar (John 9:1-41);
- Christ the source of everlasting **life** when the resurrection of Lazarus foretells the great miracle of Easter Sunday (John 11:1-45).

Please pray for the Elect as they continue their journey!

Preparación de los Electos para los Sacramentos

Las próximas semanas en Cuaresma, los **Electos** que recibirán sus Sacramentos en la Vigilia Pascual, participarán en ritos especiales: **Escrutinios**. El Evangelio del 3^{er}, 4^{to} y 5^{to} Domingo de Cuaresma ayuda a los Electos - y a nosotros - a celebrar la Cuaresma con más plenitud y prepararnos para la Pascua. Reflexionamos sobre:

- Cristo - el **agua** viva, en su encuentro con la mujer y la samaritana (Juan 4:5-42);
- Cristo - quien da **luz** al mundo, en su encuentro con el ciego de nacimiento (Juan 9:1-41);
- Cristo - la fuente de **vida** eterna, cuando la resurrección de Lázaro predice el gran milagro del Domingo de Pascua (John 11:1-45).

¡Recemos por los Electos en su camino de preparación!



Elmer Bigley
Cornerstone Coordinator /
Coord. de 'Cornerstone'
elms22182@yahoo.com



Nelson Caballero
Coord. Hispanic Music Ministry /
Coord. Ministerio de Música Hispana
nelson@gs-cc.org

Faith Formation

K-6, MS/HS, and Adults



Joan Sheppard
Faith Formation /
Formación de Fe
Joan@gs-cc.org

Formación de Fe

Niños, Jóvenes, Adultos

2017 – 2018 Faith Formation Registration for Elementary, Middle and High School

General Registration opens Thursday, May 4, 7 – 9pm and continues Saturday, May 6 after the 5pm Vigil Mass and Sunday after all Masses. PLEASE check the website under **Faith Formation** for important information!

Inscripción de Clases de Formación de Fe 2017-2018: Primaria, Middle y High School

Las inscripciones iniciarán el jueves, 4 de mayo, 7-9pm y continuará el sábado, 6 de mayo después de la Misa de 5pm y de todas las Misas del domingo. Vea la página de **Faith Formation** en el sitio web para información importante!

Children Grades K-6



Stacy Austin
RE@gs-cc.org



Christina Steele
RE@gs-cc.org



Marie Purdy
Marie@gs-cc.org

Niños Grados K-6

Got Faith? Pass it On! Be a Catechist!

The Faith Formation program is dedicated to helping parents raise their children in the Catholic faith by offering a variety of programs for children, families and parents. We need Catechists, Assistant Catechists, and Hall Monitors.

What is required of a Catechist?

- Passion for your faith!
- Weekly commitment (with breaks for federal holidays).
- Preparation for class using textbooks, lesson plans, and other resources at your disposal.
- Catechist and Assistant Catechist work as a team.
- Safe Environment Compliant.

We provide training and support. Email re@gs-cc.org to meet and discuss the roles available!

Parent–Child Question of the Week!

Tweet the answer to [@gsffk6](https://twitter.com/gsfk6) or email to re@gs-cc.org

Last week's answer: Isaac

After Isaac grows up, he marries a woman named Rebekah. They give birth to twins; “The first to come out was red, and his whole body was like a hairy garment; so they named him Esau. After this, his brother came out, with his hand grasping Esau’s heel” (Gn 25:24 – 26). **What was the name of Esau’s brother?**

Vacation Bible School

Visit Paul in Rome, July 24 – 28

We need a team to help plan and run VBS. To join our VBS planning committee, email re@gs-cc.org ASAP.

Programa de Primera Comunión Próxima Reunión

lunes, 3 de abril, 6:30 - 8:30pm

Para los niños (en grados 2-6, español) que se están preparando para recibir el sacramento junto con uno de sus padres. Segunda parte sobre la Eucaristía. Deben haber leído los últimos 4 capítulos de su libro.

NOTA: Cambio de fecha para la **Primera Reconciliación.**

Nueva Fecha: domingo, 23 de abril,

dos sesiones: 8:15 - 9:45am y 10:30am - 12pm

Inscribirse para una de las sesiones. Info: **Marie Purdy.**

Pensamiento de la Semana: *Sobre el Amor en la Familia*

*Haz un alto en tu vida, recupera
energía y sigue adelante*

Para eso tienes que dedicar tiempo para ti individualmente y también con tu pareja. Cada día enfrentamos situaciones emocionales o de otra índole que requieren nuestra energía y si no la recargas, llegará el día que no tendrás nada que dar. Diversión y descanso son necesarios para recuperar la energía perdida.

Middle & High School (MSHS) Faith Formation



Rosie Driscoll Rosie@gs-cc.org

Formación de Fe de Middle y High School (MSHS)

2nd Year Confirmation Candidates Requirements Due April 23 (Sunday Session) and April 27 (Thursday Session)

Remember that your **Confirmation Name Form**, **Sponsor Letter**, and **Sponsor Interview** are due next month! These are included in your Confirmation Packet, which is also available on the website. **Do not wait until the last minute**, particularly for the Sponsor Letter that takes time for your Sponsor to acquire and deliver to you. You will submit all 3 of these requirements directly to Ms. Rosie before class on the due date above.

First Reconciliation

Monday, March 27

Middle and High School students preparing for First Communion will receive First Reconciliation at the **Lenten Reconciliation Service** on Monday, March 27 between 4:30 – 5:30pm or 6:30 – 8pm.

Candidatos de Confirmación 2^{do} Año Entrega de Requisitos: 23 de abril (Sesión del domingo) y 27 de abril (Sesión del jueves)

Recuerden que su **Formulario de Nombre de Confirmación Juramento y Entrevista de Padrino**, deben entregar el próximo mes! Todos estos documentos están en su Conjunto de Materiales para la Confirmación, también disponibles en el sitio web. **No deje para última hora**, especialmente el Juramento del Padrino que lleva tiempo para que ellos lo vuelvan a entregar. Usted debe entregar los 3 requisitos a la Sra. Rosie en las fechas mencionadas arriba.

Primera Reconciliación

lunes, 27 de marzo

Los estudiantes de Middle y High School preparándose para la Primera Comunión recibirán el Sacramento de la Reconciliación en la **Noche de Reconciliación en Cuaresma** el lunes 27 de marzo, 4:30 – 5:30pm o 6:30 – 8pm.

Adult Faith Formation | Formación de Fe de Adultos

Lent Resources on FORMED.org

Enrich your Lent experience – it's never too late! – with these resources available on FORMED. If you haven't registered yet, now is the perfect time. It's FREE – just use our Parish Code **TWR8NG**.

- Book: *Meditations for Lent* (available as ebook)
- Audio: *The Healing Power of Confession*
- Audio: *My Beloved Son, Meditations for Lent*, by Bishop Robert Barron
- Video: *Forgiven: The Transforming Power of Confession*

Cursillo Weekend for Women

March 23 – 26, Missionhurst, Arlington, VA

Are you hungering for a closer walk with Jesus? Consider making a *Cursillo*. Cursillo is a 3-day weekend retreat centered on the Eucharist and what it means to be a friend of Jesus. Interested? Three Good Shepherd parishioners are on the Cursillo Team facilitating this weekend. Contact Joan@gs-cc.org.

FREE eBooks, Movies, and More!
FORMED.org Parish Code TWR8NG

Noche de Evangelización

sábado, 18 de marzo, 7:30pm

Charla para profundizar en su fe y alabanzas para alimentar su espíritu. ¡Todos están invitados!

Instituto de Formación Pastoral

Conferencia de Primavera

"Dame un Nuevo Corazón"

viernes, 31 de marzo, 7 - 9pm

sábado, 1 de abril, 9am - 6pm

Centro Diocesano, 80 N. Glebe Rd, Arlington, VA 22203

Presentada por: **Lic. Samuél Vásquez**. Costo: \$20. (No incluye el almuerzo / Se venderá el material de la conferencia y otros libros). Al finalizar la conferencia se le entregará un certificado con 2 créditos. Información: **Marlene Orellana-Zelaya, 703- 841-3883 o 3885**. Para obtener su formulario: www.arlingtondiocese.org/spanishapostolate. Envíe su cheque e inscripción a: Catholic Diocese of Arlington, PO Box 1960, Merrifield, VA 22116

Libros (eBooks), Películas, y Más!
FORMED.org, Código Parroquial: TWR8NG

Social Ministry



Susan Grunder
Social Ministry /
Ministerio Social
Susan@gs-cc.org

Ministerio Social

Know Your Rights: A Forum on Civil Rights with Congressman Don Beyer

Monday, March 13, 7- 9pm

Bethlehem Baptist Church, 7836 Fordson Rd, 22306

Learn about your civil rights, what they are, how to exercise them, how to protect them and what to do when they have been violated. Space limited, please register. Use the link on our Social Ministry page at gs-cc.org.

Free Tax Preparation

Through Tuesday, April 18, at Sherwood Hall Library

Get free help with electronic filing of Federal and state returns (Virginia, Maryland and DC). This is an IRS AARP/TCE return preparation site operated by certified volunteers.

No appointments; walk-ins only:

Monday - Thursday, 5 - 8pm

Monday - Saturday, 10:15am - 2pm

A United Response to Hate Speech and Crime

Sunday, March 26, 3 - 5pm

The Ernst Room, Northern Virginia Community College
Annandale Campus

Sponsored by the *Fairfax County Community Interfaith Coordination unit*, this conference will provide information, resources and tools for addressing harmful rhetoric and hate crimes. Includes presentations by experts and a discussion with a panel of diverse religious leaders. Register today at <http://tinyurl.com/fairfaxcountycic>, or ncsinterfaith@fairfaxcounty.gov, or 703-324-3453.

Healing Retreat Post Abortion

Saturday, March 25

A Day of Prayer and Healing for women who have experienced abortion. Begin your healing journey and experience God's hope and mercy. For confidential registration, contact **Project Rachel**, 888-456-HOPE (4673), info@helpafterabortion.org.

Mental Health/Substance Abuse Assistance

8221 Willow Oaks Corporate Drive, Fairfax, VA 22031

The Fairfax-Falls Church *Community Services Board* (CSB) offers same day, in-person screening for mental health and/or substance abuse for adults and youth. No appointment needed. Walk-ins welcome. Information: 703-383-8500 (M-F, 9am -5pm). In an emergency, call CSB Emergency Services at 703-573-5679 (answered 24/7).

Foro sobre los Derechos Civiles con el Congresista Don Beyer

lunes, 13 de marzo, 7 - 9pm

Iglesia Bethlehem Baptist, Fordson Rd, 22306

Todos tenemos derechos civiles, ¿Cuáles son? ¿Cómo los puede ejercer? ¿Cómo los puede proteger? ¿Qué debe hacer si sus derechos han sido violados? Regístrese con anticipación, gs-cc.org/espanol/noticias y eventos. Info: **Jocelyn Garay, 703-658-5403, garay@mail.house.gov**

Programa VITA

Preparación de Impuestos Gratis

Si usted trabajó en el 2016 y ganó menos de \$54,000, podrá calificar. Voluntarios certificados por el Servicio de Impuestos Internos Federal (IRS por sus siglas en inglés) asegurarán de que reciba la cantidad máxima de reembolso. Debe llevar la información necesaria para llenar los formularios. Información: busque un volante en la oficina parroquial o visite: nvacash.org.

Oficina del Condado de Fairfax (8350 Richmond Hwy):

martes y miércoles de 6 - 8pm

sábados de 10am - 3pm

Biblioteca de Kingstowne (6500 Landsdowne Center):

sábados de 10am - 3pm

Nota: ¿Necesita horas de servicio? Se necesitan voluntarios que hablan español para ayudar a traducir en estos horarios. Para más información, llame a **Leah**.

Hasta el martes, 18 de abril: Biblioteca Sherwood Hall

Obtenga ayuda gratis con el reporte electrónico de los impuestos Federales y Estatales (Virginia, Maryland y DC). Este es un sitio IRS AARP/TCE de preparación de impuestos operado por voluntarios certificados.

No Citas, solo por orden de llegada:

lunes - jueves, 5 - 8pm

lunes - sábado, 10:15am - 2pm

Proyecto Raquel

Esperanza después del Aborto Provocado

¿Tienes un aborto provocado en tu pasado? ¿Sentimientos de tristeza o pérdida? ¿Ansiedad? ¿Aislamiento y culpabilidad? ¿Te sientes lejos de la Iglesia?

No tienes que seguir sufriendo del trauma del aborto.

El Proyecto Raquel ofrece sanación y esperanza a través de consejería y reconciliación sensitiva, confidencial y privada.

Información: 703-841-3810

Youth Ministry



Miguel DeAngel
Youth Ministry /
Ministerio Juvenil
Miguel@gs-cc.org

Ministerio Juvenil

Join us for Youth Groups

High School Nights - Sundays, 7:30 - 9pm

Middle School Youth Group - Thursdays, 6:30 - 7:30pm

Middle School BASH

Saturday, April 29

Mark your calendar for this day of fun and faith for
Diocesan middle-school students.

WorkCamp Nail Sales

Stop at the Information Counter after Mass to get a nail and prayer card, and leave us your prayer request. Ask us about sponsoring a teen for a day of WorkCamp. Help change the lives of our teens *and* the families they will be helping! Contact youthministry@gs-cc.org.

Service Opportunities

We are seeking **teen** and **adult** volunteers for:

Shadow Stations of the Cross

Wednesday, March 29 6 - 7:30pm to present the 'Shadow Stations of the Cross' during Soup and Stations.

Live Stations of the Cross

Good Friday, April 14, 6pm to present the Live Stations of the Cross

Contact youthministry@gs-cc.org.

Grupo de Jóvenes

Noches de High School - domingos, 7:30 - 9pm,

Grupo de Jóvenes de Middle School: jueves, 6:30 - 7:30pm

BASH de Middle School

sábado, 29 de abril

Marque su calendario para un día de diversión y fe para los jóvenes estudiantes de middle school.

Venta de Clavos a Beneficio del WorkCamp

En la Mesa de Información. Compre un clavo y obtenga una tarjeta de oracion, y a la vez nos puede dejar su intencion para incluir en nuestras oraciones. Sepa cómo auspiciar a un joven por un día de WorkCamp y ¡cambie las vidas de nuestros jóvenes y la familia a quien ellos ayudarán! Información: youthministry@gs-cc.org.

Oportunidades de Servicio

Buscamos **jóvenes** y **adultos** voluntarios para:

Estaciones de la Cruz en Sombra

miércoles, 29 de marzo, 6 - 7:30pm
para presentar las estaciones durante la Cena de Sopa

Viacrucis en Vivo

Viernes Santo, 14 de abril, 6pm
para presentar las Estaciones de la Cruz en Vivo

Parish and Community News | Noticias Parroquiales y de la Comunidad

Spaghetti Dinner

Saturday, March 25, 5 - 8pm

Join fellow parishioners for a delicious pasta dinner and fellowship! Cost: \$5/adult; \$10/couple; and \$20 for family of three or more.

Teens: Volunteers needed to help serve and clean-up.

Great opportunity for those performing a Confirmation service project. Contact **Bob Schwenk**, ewschwenk@mac.com.

Cena de Espagueti

sábado, 25 de marzo, 5 - 8pm

Acompáñenos a una deliciosa cena de pasta, convivio y ¡diversión! Costo: \$5/persona; \$10/pareja, y \$20/familia de tres o más.

Adolescentes: necesitamos voluntarios para ayudar a servir y la limpieza. Esta es una gran oportunidad para su proyecto de servicio de la Confirmación.

Información: youthministry@gs-cc.org

Parish Model Seder

Saturday, April 8, 3 - 5pm

Experience the traditional Passover meal as Rabbi Rain Zohav walks us through the prayers and blessings that the Apostles would have heard the night Jesus instituted the Eucharist. Please RSVP online (gs-cc.org).

Cena de Pascua Judía

sábado, 8 de abril, 3 - 5pm

Venga y vive la Cena de Pascua Judía junto al Rabino Rain Zohav quien nos guiará en las oraciones y bendiciones que los apóstoles hubieran escuchado la noche que Jesús instituyó la Eucaristía. Inscríbese en línea (gs-cc.org).

**Pilgrimage: St. John Paul II Shrine
and St. Thomas More Exhibit**

Saturday, March 18, 9am - 2pm

Join us for a Spring Parish Pilgrimage to the St. John Paul II Shrine in Washington, DC. RSVP using the link at gs-cc.org or contact miguel@gs-cc.org.

Spring Rummage Sale

Saturday, March 18, 9am - Noon

Shop for great bargains on children's clothing, toys, books, maternity clothes, baby gear and more! Admission \$1 (donated to charity). **Jessica, jnavarro412@gmail.com**

GS Single Senior Fellowship (GSSSF)

Visit St. Thomas More Exhibit

NEW DATE Saturday, March 18, 8am - 2pm

GSSSF members invited! Meet at the church at 8am to carpool. Tour exhibit, then Mass and bag lunch. Contact **Kathy Young, 703-360-2385, ktyoung@verizon.net**.

GSSSF Luncheon Buffet

Wednesday, March 15, 12:30pm

at "Dishes of India" 1510A Bellview Blvd

Cost/person-\$12.95 without drinks, tax and tip. Pay individually. Descend 12 steps to lower floor restaurant. RSVP **Loida Lefebvre 703-660-9187 or jlmlefebvre1@verizon.net** by Sunday, March 12.

International Festival!

Mark your calendars now for **Labor Day, Monday, September 4, 2017**. Please contact **Kim Riley, Bob Baumann** and **Joyce Williams** at if@gs-cc.org to volunteer and help plan. We need a chair for the Raffle, plus volunteers for the White Elephant, 5K and more!

Knights of Columbus Lenten Fish Fry!

Each Friday during Lent, 5 - 6:30pm

8592 Richmond Hwy Alexandria, VA

\$7.50/adult ; \$4/ age 12 & under / \$30/family of 6+

Father/Daughter Dance

Hosted by the Knights of Columbus

Sunday, March 19, 6:30 - 8pm

8592 Richmond Hwy, Alexandria, VA 22309

DJ, dancing, games, light refreshments, semi-formal. Girls age 6-18 and their dads. **RSVP: saintlouisparish.org/fatherdaughter**

Baptisms

Congratulations! We are excited to help you welcome your child into the Church. Parents must register and attend a Baptism Preparation class prior to having their child baptized. Contact the parish office at least 90 days in advance to schedule your child's baptism (baptisms@gs-cc.org).

Reunión de Anawin

Mañana, lunes, 13 de marzo, 7:15pm

Todos los líderes y/o co-líderes deben asistir.

Café de Bienvenida

después de Misa, próximo domingo, 19 de marzo, 3pm

¡Acompáñenos a un rato de amistad! Invitamos a los que asisten regularmente a la Misa en nuestra parroquia, a inscribirse como miembro feligrés y llenar un formulario de inscripción.

**Peregrinación: Centro San Juan Pablo II
y Exhibición de St. Thomas More**

sábado, 18 de marzo, 9am - 2pm

Acompáñenos a la Peregrinación Parroquial de Primavera a este hermoso Santuario. Contacto: Miguel@gs-cc.org

Venta de Garaje - Grupo de Madres

sábado, 18 de marzo, 9am - 12pm

Gran venta de ropa de bebés, niños, maternidad, juguetes, libros, artículos infantiles y ¡más! Entrada \$1 (donación a caridad). **Jessica, jnavarro412@gmail.com**.

**Grupo de Oración "Tierra Nueva"
de la Renovación Carismática**

Nuevo Horario durante la Cuaresma

viernes de 8 - 10pm

(después de la reflexión del Viacrucis, 7:30 - 8pm)

Gózate alabando al Señor; experimenta el poder de la oración y conviértete en testigo de la acción purificadora del Espíritu Santo. *¡Bienvenidos todos!*

Misa de Sanación

viernes, 24 de marzo, 8pm

Parroquia Santa Inés, 2002 N. Randolph St, Arlington,

Celebrante: Rev. José Eugenio Hoyos

Información: Marcos Benítez, 703-303-4197

Festival Internacional

¡Ya llega la Primavera! – y la planificación del Festival Internacional está en marcha. Marque su calendario: **Labor Day, lunes, 4 de septiembre**. Contacto: **Kim Riley, Bob Baumann** y **Joyce Williams: if@gs-cc.org** para ser voluntario y parte de la planificación.

Bautismos

Próxima Charla: sábado, 18 de marzo, 10am

Bautismo: sábado, 1 de abril, 10:30am

¡Felicitaciones! Nos complace darle la bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Padres y padrinos deben asistir, registrarse con anticipación a la charla y llenar los formularios necesarios en la oficina. Contacto: office@gs-cc.org, 703-780-4055.

Mass Schedule / Horario de Misas

| Mon / lun | 3/13 | Mass Intention ☩ = Deceased | Presider / Celebrantes |
|-----------|----------------|-------------------------------------|------------------------|
| 9:00 am | | Carlos Mojica ☩ | Father Tom Ferguson |
| 6:30 pm | <i>español</i> | Intenciones de Feligreses | Father Ramon Baez |
| Tue / mar | 3/14 | | |
| 9:00 am | | Peter Kratz ☩ | Father Luis Quiñones |
| Wed / mié | 3/15 | | |
| 9:00 am | | Patrick LaClair ☩ | Father Tom Ferguson |
| 6:00 pm | | Bryant Evans ☩ | Father Ramon Baez |
| Thu / jue | 3/16 | | |
| 9:00 am | | Jeanne Marie Judge ☩ | Father Tom Ferguson |
| 7:30 pm | <i>español</i> | Intenciones de Feligreses | Father Luis Quiñones |
| Fri / vie | 3/17 | | |
| 9:00 am | | Margaret and John Burke ☩ | Father Tom Ferguson |
| Sat / sáb | 3/18 | | |
| 9:00 am | | George Alfred Gabourel ☩ | Father Ramon Baez |
| 5:00 pm | | Norman Mayer and Family ☩ | Father Don Heet |
| 6:30 pm | <i>español</i> | Intenciones de Feligreses | Father Luis Quiñones |
| Sun / dom | 3/19 | | |
| 7:30 am | | Marilyn O'Brian ☩ | Father Ramon Baez |
| 9:00 am | | Linda Willis ☩ | Father Don Heet |
| 10:30 am | | Bozzo Family ☩ | Father Tom Ferguson |
| 12:00 pm | | Kim Green ☩ | Father Don Heet |
| 2:00 pm | <i>español</i> | All parishioners/Por los feligreses | Father Luis Quiñones |
| 6:30 pm | | Mickey Davis ☩ | Father Tom Ferguson |

Office Hours

Monday - Thursday: 9am - 8pm
 Friday: 9am - 6pm
 Saturday: closed
 Sunday: 9am - 5pm
 *3rd Sunday of month: 8am - 4pm

Horario de Oficina

lunes - jueves: 9am - 8pm
 viernes: 9am - 6pm
 sábado: cerrada
 domingo: 9am - 5pm
 *3º domingo del mes: 8am - 4pm

Prayers / Peticiones

Community Members Who Need Our Prayers /
 Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones

John Massimino

Remember in your prayers those who have died, their family
 members and friends /

Por los familiares y amigos que han fallecido

For those in harm's way, their family and friends /

Por los familiares y amigos que están en peligro

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.

Para solicitar una Peticion, debe llamar
 a la oficina, 703-780-4055.

Rosary, Confession, Adoration, Stations of the Cross

| | | |
|------------------------------|--------------|---------------------------------|
| Rosary | Mon - Sat | 8:30am |
| Confession | Wednesday | 6:30 - 8:00pm |
| | Saturday | 8:00 - 8:50am and 4:00 - 4:45pm |
| Eucharistic Adoration | Wednesday | 6:30pm |
| | Thursday | 7:00pm (Spanish) |
| | First Friday | 9:30am (7:30pm Spanish) |
| Stations of the Cross | Friday | 6:45pm |

Horario de Confesión, Rosario, Adoración, Viacrucis

| | | |
|------------------------------|----------------|------------------------|
| Rosario | lunes - sábado | 8:30am (inglés) |
| Confesión | miércoles | 6:30 - 8:00pm |
| | sábado | 6:00 - 6:30pm |
| | domingo | 1:10 - 2:00pm |
| Adoración Eucarística | miércoles | 6:30pm (inglés) |
| | jueves | 7:00pm |
| | primer viernes | 7:30pm (9:30am inglés) |
| Viacrucis | viernes | 7:30pm |

PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL



Rev. Thomas P. Ferguson
 Pastor / Párroco
 T.Ferguson@gs-cc.org



Rev. Luis Quiñones
 Parochial Vicar / Vicario
 Luis@gs-cc.org



Rev. Ramon Baez
 Parochial Vicar / Vicario
 r.baez@gs-cc.org



Thomas White
 Deacon / Diácono
 tgwhite@aol.com



Julián Gutiérrez
 Deacon / Diácono
 Julian@gs-cc.org



Patrick Ouellette
 Deacon / Diácono
 PatrickAOuellette@gmail.com



Mike O'Neil
 Deacon / Diácono
 Mike@gs-cc.org



Claudia Fiebig
 Pastoral Assoc.
 / Asoc. Pastoral
 Claudia@gs-cc.org



Leah Tenorio
 Hispanic Ministry /
 Ministerio Hispano
 Leah@gs-cc.org



Brenda Caballero
 Office Mgr. /
 Mgr. de Oficina
 Office@gs-cc.org



Larry Dohm
 Facilities /
 Instalaciones
 Larry@gs-cc.org

Ministry Directors and committee contacts are listed in Bulletin columns and on website, www.gs-cc.org
 La información de contacto de los otros Ministerios se publica en las otras páginas del Boletín y www.gs-cc.org

2017 Bishop's Lenten Appeal!

"Offering hands to serve and hearts to love"

The Bishop's Lenten Appeal is in full swing and we are asking every household in our parish to support this appeal to the extent that they are able. *Let us join together to do the Lord's work – works that touch the lives and souls of thousands of people in our diocese.*



Petición Cuaresmal del Obispo 2017

"Ofrecer las manos para servir y el corazón para amar"

La Petición Cuaresmal del Obispo (PCO) está en marcha y pedimos a cada familia parroquial que apoye a esta causa en la medida que le sea posible. *Acompáñenos a realizar la obra del Señor - obras que marcan las vidas y almas de cientos de personas en nuestra diócesis. ¡Muchas gracias!*

Sharing Sunday Every Weekend During Lent

Bring donations of non-perishable groceries every weekend in Lent to share with neighbors in need.



Domingo de Compartir: Todos los Fines de Semana en Cuaresma

Ayudemos a los hermanos necesitados donando alimentos no perecederos en Cuaresma.

Soup and Stations

Wednesdays through March 29, 6:30 - 8pm

Join us in Creedon Hall for a soup dinner and Stations of the Cross. (Mass in the church at 6pm.)



Cena de Sopa y Estaciones de la Cruz

miércoles, 8 - 29 de marzo, 6:30 - 8pm

Acompáñenos en Creedon Hall a una cena de sopa y Estaciones de la Cruz. (Misa, en inglés, 6pm)

Journey to the Cross

Wednesday, April 5, 6:30 - 8pm

Family-friendly event guides families through the events surrounding Jesus' death. Includes soup dinner and Stations of the Cross.



Camino a la Cruz

miércoles, 5 de abril, 6:30 - 8pm

Evento para familias con actividades sobre la pasión y muerte de Jesús. Con cena de sopa y Viacrucis.

Stations of the Cross

Each Friday during Lent, 6:45pm

Viacrucis con Reflexión Cuaresmal

viernes en Cuaresma, 7:30pm

"La Cruz es Amor y Misericordia"

Cross of Mercy

Visit our Lenten Cross of Mercy in the Commons to leave a prayer request or take a prayer request home. Grow in faith as a parish community.



Cruz de Misericordia

Visite la Cruz de Misericordia Cuaresmal en el área común y deje su intención o llévese una intención a su casa. Nuestra comunidad crecerá en la fe.

Parish Lenten Mission

Sunday, March 19, 7:45pm

Monday and Tuesday, March 20 - 21, 7pm

Father Don Heet will present our annual Lenten Mission, *Christ Jesus: Living Water, Light of Life*. Father Heet is an Oblate of St. Francis de Sales and currently a Parochial Vicar at St. John Neumann Parish in Reston. Includes hospitality each night. You won't want to miss a minute!

Retiro de Cuaresma 2017

sábado, 25 marzo, 1:30 - 4pm

domingo, 26 marzo, 8:30am - 1:30pm

Con invitado especial. Tema: *Creados por Amor y para Amar*. ¡Acompáñenos en esta oportunidad de revitalizar nuestra vida cristiana!

Evening of Reconciliation

Monday, March 27

Two sessions with priests in English and Spanish.

4:30 - 5:30pm and 6:30 - 8pm

Noche de Confesiones

lunes, 27 de marzo

Dos sesiones con sacerdotes en inglés y español

4:30 - 5:30pm y 6:30 - 8pm